

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20759850									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie kleine Kinder und Haustiere von Fertigteichen fern, um Ertrinkungsgefahr und Unfälle zu vermeiden. Installieren Sie gegebenenfalls Schutzvorrichtungen wie Zäune oder Abdeckungen.	Keep small children and pets away from prefabricated ponds to avoid drowning hazards and accidents. If necessary, install protective devices such as fences or covers.	Éloignez les petits enfants et les animaux domestiques des étangs artificiels pour éviter les risques de noyade et les accidents. Si nécessaire, installez des dispositifs de protection tels que des clôtures ou des couvertures.	Tenere i bambini piccoli e gli animali domestici lontani dagli stagni artificiali per prevenire rischi di annegamento e incidenti. Se necessario, installare dispositivi di protezione come recinzioni o coperture.	Houd kleine kinderen en huisdieren uit de buurt van gefabriceerde vijvers om verdrinkingsgevaar en ongelukken te voorkomen. Installeer indien nodig beschermende voorzieningen zoals hekken of afdekkingen.	Mantenga a los niños pequeños y a las mascotas alejados de los estanques fabricados para evitar riesgos de ahogamiento y accidentes. Si es necesario, instale dispositivos de protección como vallas o cubiertas.	Udržujte malé děti a domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od vyrobených jezírek, abyste předešli nebezpečí utonutí a nehodám. V případě potřeby nainstalujte ochranná zařízení, jako jsou ploty nebo kryty.	Držite malu djecu i kućne ljubimce podalje od proizvedenih ribnjaka kako biste spriječili opasnosti od utapanja i nesreće. Ako je potrebno, postavite zaštitne naprave kao što su ograde ili poklopci.	Držite malu djecu i kućne ljubimce podalje od proizvedenih ribnjaka kako biste spriječili opasnosti od utapanja i nesreće. Ako je potrebno, postavite zaštitne naprave kao što su ograde ili poklopci.	A kisgyermeket és háziállatokat tartsa távol a gyártott tavaktól, hogy elkerülje a fulladásveszélyt és a baleseteket. Ha szükséges, szereljen fel védőeszközöket, például kerítéseket vagy burkolatokat.
Tauchen Sie nicht in Fertigteiche ein, da die Tiefe und Struktur des Teichs nicht für solche Aktivitäten ausgelegt sind. Verwenden Sie den Teich nur zum Betrachten oder zur Pflege von Wasserpflanzen und Fischen.	Do not dive into pre-built ponds as the depth and structure of the pond are not designed for such activities. Use the pond only for viewing or to care for aquatic plants and fish.	Ne plongez pas dans des étangs préfabriqués car la profondeur et la structure de l'étang ne sont pas conçues pour de telles activités. Utilisez l'étang uniquement pour observer ou prendre soin des plantes aquatiques et des poissons.	Non immergersi in stagni prefabbricati in quanto la profondità e la struttura dello stagno non sono adatte a tali attività. Utilizzare lo stagno solo per osservare o prendersi cura di piante acquatiche e pesci.	Duik niet in geprefabriceerde vijvers, aangezien de diepte en structuur van de vijver niet zijn ontworpen voor dergelijke activiteiten. Gebruik de vijver alleen voor het bekijken of verzorgen van waterplanten en vissen.	No se sumerja en estanques prefabricados ya que la profundidad y la estructura del estanque no están diseñadas para tales actividades. Utilice el estanque únicamente para observar o cuidar plantas acuáticas y peces.	Neponožte se do prefabrikovaných jezírek, protože hloubka a struktura jezírka nejsou pro takové aktivity dimenzovány. Jezírko používejte pouze k pozorování nebo péči o vodní rostliny a ryby.	Nemojte roniti u montažna jezerca jer dubina i struktura ribnjaka nisu predviđeni za takve aktivnosti. Koristite ribnjak samo za promatranje ili njegu vodenih biljaka i riba.	Nemojte roniti u montažna jezerca jer dubina i struktura ribnjaka nisu predviđeni za takve aktivnosti. Koristite ribnjak samo za promatranje ili njegu vodenih biljaka i riba.	Ne merüljön előre gyártott tavakba, mivel a tó mélysége és szerkezete nem ilyen tevékenységekhez készült. A tavat csak vízinövények és halak megtekintésére vagy gondozására használja.
Überprüfen Sie regelmäßig die Struktur des Fertigteichs auf Risse, Lecks oder andere Beschädigungen. Reparieren Sie beschädigte Stellen umgehend, um ein Austreten von Wasser und weitere Schäden zu verhindern.	Regularly check the structure of the prefab pond for cracks, leaks or other damage. Repair any damaged areas immediately to prevent water leakage and further damage.	Vérifiez régulièrement la structure du bassin préfabriqué pour déceler des fissures, des fuites ou d'autres dommages. Réparez immédiatement les zones endommagées pour éviter les fuites d'eau et d'autres dommages.	Controllare regolarmente la struttura del laghetto prefabbricato per eventuali crepe, perdite o altri danni. Riparare immediatamente le aree danneggiate per evitare perdite d'acqua e ulteriori danni.	Controleer regelmatig de constructie van de geprefabriceerde vijver op scheuren, lekkages of andere beschadigingen. Repareer beschadigde plekken onmiddellijk om waterlekkage en verdere schade te voorkomen.	Compruebe periódicamente la estructura del estanque prefabricado para detectar grietas, fugas u otros daños. Repare las áreas dañadas inmediatamente para evitar fugas de agua y daños mayores.	Pravidelně kontrolujte konstrukci prefabrikovaného jezírka, zda nevykazuje praskliny, netěsnosti nebo jiné poškození. Poškozená místa okamžitě opravte, abyste zabránili úniku vody a dalším škodám.	Redovito provjeravajte ima li na strukturi montažnog ribnjaka pukotina, curenja ili drugih oštećenja. Odmah popravite oštećena područja kako biste spriječili curenje vode i daljnje oštećenje.	Redovito provjeravajte ima li na strukturi montažnog ribnjaka pukotina, curenja ili drugih oštećenja. Odmah popravite oštećena područja kako biste spriječili curenje vode i daljnje oštećenje.	Rendszeresen ellenőrizze az előregyártott tó szerkezetét repedések, szivárgások vagy egyéb sérülések szempontjából. A sérült területeket azonnal javítsa ki, hogy elkerülje a vízszivárgást és a további károsodásokat.
Berücksichtigen Sie die Bedürfnisse der Tierwelt, die den Teich bewohnen oder besuchen könnten, und schaffen Sie eine sichere Umgebung für sie. Vermeiden Sie den Einsatz von giftigen Pflanzen oder Materialien im Teich.	Consider the needs of the wildlife that may inhabit or visit the pond and create a safe environment for them. Avoid using poisonous plants or materials in the pond.	Tenez compte des besoins de la faune qui pourrait habiter ou visiter l'étang et créez un environnement sûr pour elle. Évitez d'utiliser des plantes ou des matériaux toxiques dans l'étang.	Considera le esigenze della fauna selvatica che potrebbe abitare o visitare lo stagno e creare un ambiente sicuro per loro. Evitare l'uso di piante o materiali velenosi nello stagno.	Houd rekening met de behoeften van wilde dieren die de vijver bewonen of bezoeken, en creëer een veilige omgeving voor hen. Vermijd het gebruik van giftige planten of materialen in de vijver.	Considere las necesidades de la vida silvestre que podría habitar o visitar el estanque y crear un ambiente seguro para ellos. Evite el uso de plantas o materiales venenosos en el estanque.	Zvažte potřeby divoké zvěře, která by mohla rybník obývat nebo ho navštěvovat, a vytvořte pro ně bezpečné prostředí. Vyhňte se používání jedovatých rostlin nebo materiálů v jezírku.	Razmotrite potrebe divljih životinja koje bi mogle nastaniti ili posjećivati ribnjak i stvoriti sigurno okruženje za njih. Izbjegavajte korištenje otrovnih biljaka ili materijala u ribnjaku.	Razmotrite potrebe divljih životinja koje bi mogle nastaniti ili posjećivati ribnjak i stvoriti sigurno okruženje za njih. Izbjegavajte korištenje otrovnih biljaka ili materijala u ribnjaku.	Vegye figyelembe a tavat lakó vagy látogató vadon élő állatok igényeit, és teremtsen számukra biztonságos környezetet. Kerülje a mérgező növények vagy anyagok használatát a tóban.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

OASE GmbH
Tecklenburger Str. 161, 48477 Hörstel
info@oase.com